

Insolite: Le chef de l'USAID affirme qu'il ne sait pas qui a créé le twitter Zunzuneo



Tiré du site <http://bloguerosrevolucion.ning.com>

Au cours d'une discussion échauffée avec le Sénateur Patrick J. Leahy ce mardi, l'administrateur de l'USAID, l'Agence Étasunienne pour le Développement International, Rajiv Shah a prétendu qu'il ne savait pas qui a eu l'idée du projet Zunzuneo...(twitter cubain créé par l'USAID dans le but de déstabiliser le gouvernement cubain).

Leahy lui a demandé qui avait eu l'idée de lancer cette opération secrète, au cours d'une audience sur le budget au Sénat des États-Unis, Shah a essayé d'éluder la question et il s'est référé à d'autres thèmes. Leahy l'a interrompu à maintes reprises.

« C'est une question simple » a signalé le Sénateur en élevant la voix. Finalement Shah a dit « je ne le sais pas spécifiquement ».

Lorsqu'on lui a demandé si Zunzuneo a été une opération secrète, Shah a répondu : « Bien sûr que non ».

Shah a signalé que le projet a été inclus dans le budget de l'agence qu'a analysé le Congrès, au chapitre sur les fonds que l'USAID destine à des programmes destinés au libre flux d'information à Cuba à travers l'utilisation de moyens numériques.

Leahy a signalé qu'il y avait beaucoup de bureaucratie dans la justification du budget ce qui rend impossible que quelqu'un puisse savoir qu'un programme comme Zunzuneo existait.

Rajiv Shah a prétendu qu'il s'agissait d'un programme « discret », pas secret ».

« Nous n'avons pas annoncé qu'il s'agissait d'un programme des États-Unis » -a-t-il relevé.

Leahy a également fait pression sur Shah pour qu'il dise ce qu'il avait fait pour essayer d'obtenir la libération du sous-traitant étasunien Alan Gross qui est en prison à Cuba depuis décembre 2009, à cause d'une autre opération de l'USAID ayant pour but d'obtenir « un changement de régime dans l'île ».

As-tu fait quelque chose de concret, personnellement, pour le ramener de retour aux États-Unis ? : « Je le fais Monsieur. Nous pensons à lui tout le temps. Je pense à Alan tous les jours ».

Cependant, Shah a indiqué qu'il ne pouvait pas parler publiquement de ce qu'il a fait. Il a ajouté que la responsabilité principale d'obtenir la libération de Gross revient au Département d'État et pas à l'USAID.

Shah a nié être au courant de l'utilisation d'entreprises étrangères qui supposément cherchaient à cacher des flux d'argent depuis l'USAID.

(Version prise de The Along the Malecon)

La transcription du dialogue, selon l'agence de presse AP, Associated Press.

Qui c'est qui a eu cette idée ? a demandé Leahy.

« Le programme a été élaboré entre 2007 et 2008, durant cette période », a répondu Shah. « Le cadre juridique qui consacre l'objectif du programme...

« Non, qui a eu cette idée, l'idée de ce programme spécifique? », l'a interrompu Leahy, sur un ton de colère. « Je connais le cadre juridique. Ces lois ne mentionnaient rien sur cet absurdité de monter un type de twitter à Cuba, ce que les Cubains auraient pu découvrir facilement. Qui c'est qui a eu cette idée, spécifiquement, de le faire à Cuba ? C'est une question simple ».

« Monsieur, le programme existait déjà avant mon mandat ».

Mais savez-vous à qui a été l'idée ? Je sais qu'il existait déjà et je l'ai dit au début avant votre arrivée. Mais, savez-vous à qui a été l'idée? »

« Et bien, moi, moi, laissez-moi vous dire et je crois que cela est important Monsieur et je respecte votre point de vue, mais ce reportage de l'AP avait beaucoup d'imprécisions ».

« Cela restera dans les registres, tant votre réplique au reportage de l'AP que le propre reportage de l'AP » a signalé Leahy, « Mais, savez-vous qui a eu cette idée? »

« Spécifiquement non » a reconnu Shah, « Mais je vous dirai cela, que le travail de création de plateformes pour améliorer les communications, que ce soit à Cuba ou dans n'importe quel autre pays du monde, est partie prenante de ce qu'a fait l'USAID durant des années et qu'elle continuera à faire ».

Traduction Reynaldo Henquén Radio Havane Cuba.

<https://www.radiohc.cu/fr/especiales/exclusivas/19942-insolite-le-chef-de-lusaid-affirme-quil-ne-sait-pas-qui-a-cree-le-twitter-zunzuneo>



Radio Habana Cuba